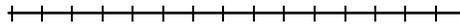


شاہانہ و متصوفانہ فکری رجحانات اور اردو زبان و شعر

Darbaar and Khanqah have always been the two main sources of Urdu language and literature. In Muslim world, mysticism – tasawuf – developed as a reaction to and antithesis of the court. Therefore it had parallel but opposite pro-people thought, so it had been playing a role of leftist in its time and paradigm. In Muslim India, according to the same mystical tradition, it played an important role to develop Urdu language and put a strong impact on Urdu classical poetry. When Mughal state and its court language i.e. Persian declined, then the language of people i.e. Urdu was adopted by the royal family and upper classes with strong addition of Persian vocabulary. That is why many Urdu poets started to purify Urdu language to serve court indirectly. Up to Ghalib and Iqbal, persianized Urdu developed an altogether different literary Urdu language than the spoken Urdu language. But Indian mystic thoughts saved the pro-people identity of Urdu language.



یوں تو شاہنشاہیت اور تصوف کی تاریخ قبل از مسیح کے زمانوں تک پھیلی ہوئی ہے لیکن حقیقتاً ان کا عروج قرون وسطیٰ کے کلاسیکی دور میں ہوا ہے۔ یہ دونوں نظام ایک سطح پر ایک دوسرے کے مخالف رہے ہیں کیونکہ ان میں سے ایک اگر سٹیٹ کا نمائندہ تھا تو دوسرا سوسائٹی کا۔ قرون وسطیٰ میں ان دونوں نظاموں کا اثر مذہب، اخلاق، علم، ادب، فنون سمیت زندگی کے ہر شعبے میں اس قدر پھیل چکا تھا کہ یہ اس عہد کی روح عصر اور لاشعور کا درجہ حاصل کر گیا۔ ان دونوں نظاموں نے جن تصورات و رجحانات کو جنم دیا ان کے زیر اثر ادبی حوالے سے دو الگ اور مستقل روایات نے جنم لیا۔ یہ دونوں ادبی روایات اپنی اپنی سطح پر انفرادی خصوصیات کی حامل رہی ہیں۔

انسان تاریخ کے ابتدائی ادوار میں کبھی چاند سورج کے بیٹوں اور کبھی دیوی دیوتاؤں کی صورتوں میں سامنے آتا رہا لیکن جب اس کی ذات کا شکار معاشرے میں الوہی میں شکل اختیار کر گئی تو یہ خداؤں اور لوگوں کے مابین خلیفہ کی صورت میں ایک نمائندہ بن گیا جس کے گرد تقدس احترام عقیدت اور پاکیزگی کا دائرہ مستقل قائم ہو چکا تھا اور اس کی ذات سے معاشرے کی خوشحالی یا بدحالی کو منسوب کیا جانے لگا تھا۔ یوں شاہ کی شخصیت ایک ایسی پرشکوہ، پر جلال اور پر ہیبت ہستی بن گئی جو روحانی اور دنیاوی دونوں لحاظ سے اعلیٰ و برتر تھی۔۔۔ جس کے اعزاز میں مندر بنائے جاتے تھے، اس کی پوجا کی جاتی

تھی اور اسے خوش کرنے کے لیے اس کے نام پر قربانی کی جاتی تھی۔‘ (۱) عقیدت کے اظہار کے طور پر اس کی خدمت میں نیاز اور نذرانے پیش کیے جاتے تھے۔‘ بادشاہ کی ذات کو اس قدر مقدس اور پاکیزہ خیال کیا جاتا تھا کہ اس کے خلاف سوچنا اور بغاوت کا خیال تک کرنا جرم سمجھا جاتا تھا۔‘ (۲) شاہیت کے ایسے الوہی نظریہ کے تحت شاہی دربار کا تصور کسی دیوتا کی عبادت گاہ سے کم نہیں تھا۔ لہذا دربار کی خاموشی و پاکیزگی، جلال و ہیبت، آداب و رسومات، عود و لوبان کی خوشبو، درباریوں کی اطاعت و فرمانبرداری، محافظ فوج، امراء و وزرا، محل و حرم، ہیرے جواہرات، بادشاہ کا فرمان، تخت و تاج، عصا و خطابات، طاقت و جبروت، سخاوت و قہر سب مل کر اس کی ہستی کو اعلیٰ و ارفع اور پر شکوہ و پر جلال بناتے ہیں۔ بابل و نینوا، مصر و ہند، قیصر و کسری سمیت ایسی کئی پر عظمت بادشاہتیں تاریخ کا حصہ ہیں۔

اموی خلفاء نے۔۔۔ عملی طور پر حکومت چلانے کے لیے بہت سی بازنطینی روایات کو انتظامی اداروں اور درباری رسومات میں اختیار کیا (جب کہ ایرانیوں کی مدد سے کامیاب ہونے والے عباسیوں نے)۔۔۔ اپنے دربار اور اس سے متعلقہ اداروں کی ترتیب و تنظیم قدیم ایرانی روایات اور طرز پر کی۔‘ (۳) خاندان امیہ و عباسیہ نے قدیم روم و ایران کی سلطنتوں کی شاہانہ روایات کی جس طرح نقل کی رفتہ رفتہ ان کے اثرات بھی سماج پر ماضی کی بادشاہتوں جیسے ظاہر ہونے لگے۔ ریاستی جبر، استحصال، لوٹ کھسوٹ، تشدد، پابندیاں، انصاف فروشی، فوج کشی، فتوحات، نوآبادیاں وغیرہ جیسے پہلی شاہتوں کے اطوار تھے ویسے ہی یہاں بھی ٹھہرے۔ بنو امیہ کی ظالمانہ حکومت نے حجاج جیسے ظالموں کے ذریعے سے عربوں کی آزادی و خود سری کو پامال کیا تو دوسرے طرف مذہبی لوگوں کو رشتوں سے دے کر قضا و قدر کا مسئلہ پھیلا یا کہ جو کچھ ہوتا ہے خدا کے حکم سے ہوتا ہے۔ چوتھی صدی عیسوی میں:

‘۔۔۔ اشاعرہ کے خیالات تمام دنیا پر چھا گئے جس نے یہ خیالات پھیلا دیئے کہ خدا کے لیے عدل ضروری نہیں۔ بادشاہ خدا کا سایہ ہے، بادشاہ کی عزت خدا کی عزت اور اسکی توہین خدا کی توہین ہے۔ ان خیالات نے طبیعتوں کی آزادی، دلیری، راست گوئی، بلند ہمتی کا بالکل خاتمہ کر دیا۔ اخلاق پر نہایت اعلیٰ درجہ کی کتابیں لکھی گئیں لیکن اخلاقی مسائل کے عنوان یہ ہیں: احسان، تواضع، غفوء، سخاوت، توبہ وغیرہ وغیرہ۔ آزادی اور حق گوئی کا عنوان اخلاقی کتابوں میں نہیں مل سکتا۔‘ (۴)

ایسی استبدادی بادشاہتوں کے خلاف وسیع سطح پر بے چینی پھیلی اور کئی طرح کے رد عمل سامنے آئے۔ زنجیوں اور قرامطیوں جیسی کئی تحریکیں اٹھیں جو عدل و مساوات پر روز دیتی تھیں اور انہی بنیادوں پر معاشرہ قائم کرنا چاہتی تھیں، حکومتوں کے براہ راست رد عمل سے بچنے کے لیے ہر بات کو خفیہ رکھتیں اور اشاروں کنائیوں اور علامات و تشبیہات کا استعمال کرتیں:

‘اگرچہ مشاہدہ حق کی گفتگو بادہ و ساغر کے ذریعے ہونے لگی مگر اس نے معاشرے کو بدل ڈالا۔ ظلم و نا انصافی کے خلاف روک ٹوک، تنقید کرنے کی جرأت ختم ہو گئی اور معاشرہ رازوں اور اسراروں کی تہوں میں لپٹ کر اور سکر کر اپنی ذہنی صلاحیتوں اور توانائیوں کو کھو بیٹھا۔ ایک اور بڑا فرق جو پیدا ہوا کہ اہل راز و اسرار کے جاننے والوں کا ایک خاص طبقہ پیدا ہوا۔ جبکہ عوام اور عام بیروکاران کے حاشیہ نشین بن کر رہ گئے۔ آگے چل کر اس نے اس قدر جڑیں پکڑیں کہ رموز مملکت خویش خسرواں دانند کہہ کر عوام نے سیاست سے علیحدگی اختیار کر لی۔‘ (۵)

یہ وہ حالات تھے جن میں تصوف کا ارتقا ہوا۔ گویا تصوف کا میلان خلافت و جمہوریت کے بجائے استبدادیت، مطلق العنانیت اور قدرت و جبروت کے رد عمل کے طور پر ہوا جس نے عملیت کا ایک نیا انداز اپنایا۔ صوفیاء کی عدم فعالیت و خلوت نشینی عدم تعاون کے رویے کے طور پر ابھر کر سامنے آئی۔

”چونکہ حکومت محض سیاسی اقتدار کا نام نہ تھی بلکہ اسے مذہب کی پوری پشت پناہی حاصل تھی اور حکومت کے ہر فیصلے پر فقہاء و علماء شریعت کی مہر بھی ہوتی تھی اس لیے اس کی مخالفت یا اس سے عدم تعاون کرنے والے حکومت کے ساتھ ساتھ اہل شریعت سے بھی ذہنی اور جذباتی طور پر دور ہو گئے۔ علماء شریعت صوفیا کو ظاہری رسوم و عبادت سے کوتاہی برتنے کے سلسلے میں مورد الزام قرار دیتے تھے اور ان کے بعض عقائد کو غیر اسلامی بتاتے تھے۔ صوفیا علماء کی ”گندم نمائی اور جو فروشی“ ظاہر پرستی اور تنگ نظری پر پھبتی کتے تھے۔ شریعت اور طریقت کی خلج و سبج ہوتی چلی گئی۔“ (۶)

ایران میں مسلم بادشاہتوں کے قیام کے دوران تاجر طبقات کے نمائندہ مسلمان حکمرانوں نے جاگیر دارانہ جبر و ظلم، دولت کی غیر مساوی تقسیم اور غیر ضروری شان و شوکت کو شدت کے ساتھ اپنایا تھا۔ لہذا اس دور کے صوفیاء ابو ہاشم، حسن بصری، رابعہ بصری اور ابراہیم بن ادھم تو کل واپٹار، فقر و قناعت، عبادت و ریاضت، ذکر و فکر، نیکی و استغنا وغیرہ کی تعلیم عام کرتے دکھائی دے رہے تھے۔ حالانکہ اس دور میں ابھی تصوف نے وہ مستقل بالذات نظام کی شکل اختیار نہیں کی تھی جو دسویں صدی میں اس نے فلسفیانہ نظام کی صورت میں اپنالی تھی۔ اگلے دو تین سو سالوں میں جاگیر دارانہ عدم مساوات سے زرعی اور دستکار طبقہ کی عدم اطمینانی کبھی شعریہ تحریک اور کبھی رے اور اصفہان کے شیعہ سنی اور خفی شافعی گروہوں کی چیقلشوں کی صورت میں ظاہر ہوتی رہی تھی جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ صوفیانہ تحریکیں نہ صرف متوسط و نچلے طبقات کی نمائندہ رہی ہیں بلکہ وسیع مسلم سلطنتوں کے خلاف مختلف قومی رد عمل اور خود مختاری کی بھی ترجمانی کرتی رہی ہیں۔ صوفیانہ نظام کو اگر عہد وسطیٰ کا لیٹ از م قرار دے دیا جائے تو بے جا نہ ہوگا۔ اسی عباسی عہد میں اپنیشد، بدھ مت اور ویدانت کے نظریات بھی بصرہ و بغداد میں پہنچ چکے تھے اور نوافلاطونیت، اشراقیت، مانوی عقائد اور اسلامی تصوف کے ساتھ مل کر تصوف کے رنگ کو گہرا کر رہے تھے۔ فلسفہ وحدت الوجود کے سیاسی و سماجی اثرات شریعت و شاہیت کے اتحاد کے خلاف ایک ایسی تھیسس کی تشکیل کر رہے تھے۔ شریعت کا تصور خدا اپنی سماوی شاہانہ اساس کے ساتھ کسی شہنشاہ ہی کا پرتو تھا لیکن وحدت الوجود کا خدا عوام کی طرح ارضی، عام اور پھیلا ہوا تھا۔ یہی وہ دور تھا جب خانقاہ کا ادارہ وجود میں آ رہا تھا اور رفتہ رفتہ عباسی عہد کے خاتمے تک صوفیا کے سلسلوں کی ابتدا ہو چکی تھی۔ سیاسی و سماجی اونچ نیچ، معاشی عدم مساوات، جبر و بے اطمینانی اور پھر منگولوں کے حملوں سے پیدا شدہ مایوسی و ناامیدی نے صوفیا کی تحریکوں اور سلسلوں کو بے پناہ مقبولیت دی۔

گو وحدت الوجود کے زیر اثر بایزید بسطامی بہت پہلے اناللہ کانعرہ بلند کر چکے تھے جس سے شریعت و طریقت کی صورت میں شاہیت و ورعیت کی چیقلش کا پتہ چلتا ہے۔ لیکن منصور بن حلاج تک آتے آتے تصوف Haves کے خلاف Haves not کی نمائندگی میں chalanging حیثیت اختیار کر چکا تھا۔ کیونکہ ”خلیفہ“ وقت کی رائے کے برخلاف مالیہ اور خراج کی وصولی میں تشدد اور ظلم کا سکہ رائج الوقت تھا۔ ایسے میں حلاج کی سیاسی ہمدردیاں ان لوگوں کے ساتھ تھیں جو صاف ستھری انتظامیہ اور منصفانہ نظام محاصل کے لیے جہد آزما تھے۔“ (۷) آخر عام بلوا ہوا اور بغداد کے غریب لوگ خوراک کے گوداموں اور منصور بن حلاج کی رہائی کے لیے زندان کے دروازوں پر ٹوٹ پڑے۔ لہذا انا الحق کانعرہ بغاوت کی آواز بن گیا جسے صلیب کر دینا ضروری تھا۔ اس موقع پر مولویوں کے فنا وے اور ان کے ذریعہ سے قائم کردہ ان کے خیر و شر کے معیارات کے ساتھ ساتھ حکومت مکمل طور پر طریقت کے بجائے شریعت کا ساتھ دیتی نظر آتی ہے۔ تصوف کی صورت میں سامی مذہب کے خلاف آریائی ذہن کی اس بغاوت کے اہم کردار یعنی ایرانی تعلق صوفیا اور دوسرے اسلامی ممالک میں شریعت کی ظاہری جبریت سے ٹکرانے والوں کو خوفناک مصائب کا بھی سامنا کرنا پڑا۔

ہندستان پر مسلسل حملوں کے بعد جب وسطی ایشیائی، افغانی اور ایرانی مسلمانوں نے یہاں بادشاہتیں قائم کیں تو

گویا انہوں نے شاہیت کا وہی روایتی و تاریخی انداز برقرار رکھا۔ اس پر مزید یہ کہ ہندستان کی مسلم بادشاہتیں بھی مقامی مسلمانوں کی قائم کردہ نہیں تھیں بلکہ بدیسی مسلم حملہ آوروں کی قائم کردہ تھیں جس کے لیے انہوں نے مقامی طبقات پر اپنا اثر قائم کرنے کے لیے اپنے ریاستی و طبقاتی جلال و جبروت اور شوکت و شکوہ کو زیادہ شدت کے ساتھ اختیار کیا۔

مسلمانوں کے بطور حکمران و حملہ آور ہندستان میں آنے سے قبل ان کے تعلقات شخصیت تاجر یہاں کے لوگوں سے قائم ہو چکے تھے۔ مسلم بادشاہتوں نے یہاں تجارت و معیشت کی ارتقا پذیر انتظامی مرکزیت کو اپنے سیاسی اقتدار کے ذریعے مزید مستحکم کیا تاکہ ان کے فوائد کا دائرہ کار عالمی سطح پر ترکی و بحرہ روم کے ساحلوں سے لے کر یورپ کی منڈیوں تک پھیلا دیا جائے۔ اس انتظام کے لیے ہندستان کی قومی سطح پر سیاسی مرکزیت اور فکری و نظریاتی وحدت کو جن سماجی بنیادوں کی ضرورت تھی اس کے لیے دیگر عوامل کے ساتھ ساتھ فکر و فلسفہ اور ادب و فن کی شاہانہ و ریاستی سطح پر نگہداشت بھی ناگزیر تھی۔ یوں کہنا چاہیے کہ مسلم بادشاہتوں کے قیام کے بعد ہندستان کے مخصوص معاشی اور اس سے پیدا شدہ عوامل و محرکات زبان و ادب کے ایک نئے ارتقا کی پیش بندی کر رہے تھے۔ لیکن ان بدیسی حکمرانوں نے مذکورہ عوامل کی تشکیل کے لیے انہیں ثقافتوں کا رخ کیا جن کے وہ نمائندہ تھے۔ انہوں نے اپنے آبائی خطوں کی زبان و ثقافت کو ہی بنیاد بنایا۔ اس لیے یہاں فارسی زبان و ثقافت کے تعلق داروں کے غلبہ و استحکام کے باعث اس زبان و ثقافت کے اثرات زیادہ گہرے نظر آتے ہیں۔

صوفیاء کی آمد کا سلسلہ بھی مسلمان تاجروں کی طرح مسلم حکومتوں کے وجود میں آنے سے پہلے ہی شروع ہو چکا تھا۔ یوں گویا ایران اور دیگر اسلامی ممالک میں موجود شاہیت و تصوف کا عمل و رد عمل ہندستان میں بھی نفوذ کرنے لگا۔ صوفیاء کی خانقاہوں کا ذکر پرتھوی راج کے عہد ہی سے ملنے لگتا ہے جو پہلے چشتیہ پھر سہروردیہ، پندرہویں صدی میں قادریہ، شطاریہ اور عہد اکبر میں نقشبندیہ سلسلوں کے تحت قائم ہوئیں۔ بابا فرید گنج شکر، شیخ نظام الدین اولیا، امیر خسرو، قطب الدین، اختیار کاکی، مولانا شمس الدین تیلکی منیری، شیخ نصیر الدین چراغ دہلوی، بابا گیسو دراز اور عہد اکبر کے بابا سلیم چشتی کے علاوہ، شاہ حسین، پگل سرمست، بلھے شاہ، شاہ عنایت جیسے بی شمار اہم نام اس حوالے سے گوائے جاسکتے ہیں۔ شاہ جہان اور انگریز عالمگیر کے دور میں تصوف ایک فطری و قومی رجحان کے طور پر ابھرا۔ جس کا اندازہ سرمد کی شہادت، داراشکوہ کے عقائد، اپنیشد کی طرف جھکاؤ اور اہل شریعت کی شدت پسندی اور ظاہر پرستی کی مخالفت سے اس دور کے رجحانات سے ہوتا ہے۔ یہی وہ وقت ہے جب شاہیت اور تصوف دونوں اپنے کلاسیکی دور کے آخری مرحلوں کی طرف رواں دواں تھے۔ اسی دور میں ہندستان کی وہ لینگوا فرانکا وجود میں آچکی تھی جسے بعد کے مختلف عرصوں اور علاقوں میں ہندی، ہندوی، ریختہ یا اردو وغیرہ کے ناموں سے پکارا گیا۔ لیکن اس زبان کی بنیاد پر تشکیل پانے والے ادب کا دور عروج یہاں کی شاہیت کے دور زوال میں سامنے آیا۔

گوتم بدھ سے لے کر میر تقی میر تک ہندستان کا معرض یہاں صدیوں سے قائم طبقاتی سماجی و معاشی ڈھانچے اور مابعد طبعیاتی نظام کے باعث صوفی تحریکوں کے لیے ہمیشہ سود مند رہا ہے جن کی فکری بنیادوں میں ”۔۔۔ ویدانت، اشراقیت، اور ابن عربی کے وحدت وجود میں بنیادی اصول اور قدریں مشترک ہیں“۔ (۸) جو اسے عالمی صوفی تحریکوں میں ایک انفرادی فکری شناخت بھی مہیا کرتی رہی ہیں۔ گو وحدت الوجود ایک سریانی نظریہ ہے لیکن اپنی وسعت اور ہمہ گیری کے باعث یہ صوفیانہ فکر کا مرکزی نکتہ رہا ہے مسلمان علما و فقہاء کے ہاں اس کی مخالفت کسی نہ کسی شکل میں ہمیشہ رہی ہے اسی لیے ابن عربی اور الفاروق پر کفر کے فتاویٰ لگائے اور منصور بن حلاج اور شیخ شہاب الدین مقتول سمیت داراشکوہ اور سرمد کی جان لینے سے بھی گریز نہ کیا گیا۔ مگر ہندستان کے آریائی مسلمانوں نے اسے پر جوش سطح پر اپنایا کیونکہ ان کی فکری روایات میں سریان کا تصور صدیوں سے رچا بسا ہوا تھا۔ ایران کی طرح ہندستان میں چشتیہ فرقے نے تمام ہندستان میں اس ہمہ اوست نظریے کا پرچار کیا۔

ہندستان میں شاہیت و تصوف کے مابین عمل و رد عمل کی مختلف شکلیں قائم رہیں جو مختلف ادوار میں روشن خیال اور راسخ العقیدہ

توتوں کی طرف ریاست کے رویے کا وقتاً فوقتاً اظہار تھیں۔ اس کشمکش میں اگر ایک طرف حکمرانوں کی تخت نشینی میں معاونت اور خانقاہوں کی تعمیر دکھائی دیتی ہے تو دوسری طرف کشیدگی اور صوفیوں کا قتل بھی نظر آتا ہے۔ صوفیوں کا کردار ترکیبی رویے کے حوالے سے فلسفہ وحدت الوجود، انسان دوستی، روایت گریزی، آزادی پسندی اور روشن خیالی کی صورت میں واضح رہا۔ ریاست و علماء کے ساتھ چپقلش میں مجموعی طور پر ان کا رویہ معتدل رہا۔ صوفیوں کا اس نظام سے عدم اطمینان ریاست و شریعت سے متعلق ان کے تصورات و تعلیمات اور دکھ پسندی وغیرہ سے بھی عیاں ہے۔ انہوں نے ”۔۔۔ جاگیردارانہ نظام کی بنیادی قدروں سے جن میں سکہ بند مذہب اور شریعت بھی کسی حد تک شامل ہے، الگ ہٹ کر جذبہ و فکر کے نئے راستے ڈھونڈنے کی کوشش کی۔“ (۹) گو آج یہ کہا جاتا ہے کہ ”صوفیوں نے استبدادی نظام کے خلاف جو راستہ نکالا وہ یہ کہ نظام کو تبدیل کیے بغیر اس کے خلاف بغاوت کیے بغیر افراد کو سکون و اطمینان فراہم کیا جائے۔ اور ان کے مادی وسائل کی کمی کو ان کے روحانی درجات بلند کر کے پورا کیا جائے۔“ (۱۰) کیونکہ عہد وسطیٰ میں جاگیردارانہ دور کے کم تر ترقی یافتہ پیداواری آلات اور طریقوں کے باعث نظام میں دور حاضر جیسی انقلابی تبدیلی یا اس کا شعور ناممکن تھا۔ اسی لیے صوفیوں سمیت اس عہد کے دیگر انقلاب پسندوں کے ہاں سیاسی حوالے سے انقلابی و طبقاتی شعور کا عہد حاضر کے مقابلے میں خام رہنا ناگزیر تھا۔ لیکن پھر بھی صوفیوں کی خانقاہیں کسی نئی راہ کے متلاشی باغیوں کی مراکز بنی رہیں۔ متصوفانہ فکر کے تحت نئی راہ کی اس تلاش نے جس مابعد طبعیات کی تشکیل کی وہ بذریعہ موت نورِ مطلق سے اتصال تھی۔ معاشی و سماجی سطح پر تبدیلی کی یہ آرزو موت کی صورت میں مساویانہ سطح پر شاہ و گدا کے ایک سے انجام سے طاقت فراہم کرتی رہی۔ اگر شریعت، مِلّا اور ریاست کی نکلون پر استوار شاہیت قانون، تعقل، تعصب اور جبریت کے رجحانات کی نمائندہ تھی تو وہیں طریقت، تصوف اور عوامیت کی نکلون پر ایستادہ خانقاہ تربیت، وجدان، انسان دوستی اور آزادی کے رجحانات کو فروغ دیتی رہی۔ سماع و رقص کے علاوہ رسوائی و جنوں، عشق و محبت اور شراب و مستی کے تذکرے، مصاحب و ناصح پر طنز اور زہد و عبادت کا مضحکہ، کفر و رندی سے رشتہ وغیرہ جاگیردارانہ قدروں سے بغاوت اور اقدار کے حوالے سے شاہیت پسند مذہب و ریاست کے جبر کے خلاف نئی راہ کی تلاش کا عمل دکھائی دیتے ہیں جو کلاسیکی اردو شاعری کا بھی غالب موضوع رہے ہیں۔

ہندستان کے مسلم حکمرانوں نے ہندستان کی مقامی زبانوں کے برعکس فارسی زبان کو سرکاری حیثیت دے کر اپنی طبقاتی حیثیت اور مقتدر شخص کو بھی اجاگر کیا۔ زبانِ ثقافت کا نیوٹن ہوتے ہوئے ثقافتی امپریلیزم کے قیام میں بھی بنیادی کردار ادا کرتی ہے۔ چونکہ عوام فارسی سے ناواقف تھے اس لیے حکمران اور رعایا میں ایک بڑی خلیج قائم رہی۔ ”۔۔۔ فارسی دانی سے سرکاری ملازمتیں بھی آسانی سے ملتیں اور تقرب شاہی کا بھی یہ ایک اچھا ذریعہ تھا“۔ (۱۱) اس لیے بعض مقامی طبقات میں مفادات کے حوالے سے مخصوص نفسیات کی تشکیل ہوئی۔ جنہوں نے ان حملہ آوروں کی نفسیاتی، طبقاتی، ثقافتی اور مادی طلب کو پورا کرنے کے لیے اپنی خدمات پیش کیں جسے شاہوں نے نذر و نیاز، وظائف و تحائف اور انعام اکرام کے ذریعے سے نوازا۔ اس صورت حال کو فارسی علاقوں سے مسلسل آنے والے حکمرانوں کے ہم وطن شاعروں، عالموں، فنکاروں اور دوسرے لوگوں نے اہم کردار ادا کیا۔ عربی، فیضی، ابوالفضل، ظہوری، کلیم، بیدل، حزین وغیرہ جیسے شعراء پر مشتمل ہندوستان میں ”سبک ہندی“ کے نام سے فارسی شاعری کی روایت اسی کا تسلسل تھی۔ پروفیسر محمود بریلوی کے بقول: ”ایشیا میں علوم و فنون حکومت وقت کی سرپرستی کے ماتحت ہی زندہ رہے۔ خصوصاً فارسی شاعری تو ہمیشہ ہی سرکار و دربار سے وابستہ رہی جس کی سرپرستی ہمیشہ ہی بادشاہ اور امراء کیا کرتے تھے۔“ (۱۲) نتیجتاً ہندوستانی مسلمانوں نے خدا، نماز، روزہ، فرشتے، بہشت وغیرہ جیسے فارسی الفاظ کی صورت میں اپنی مذہبی اصطلاحات تک قدیم ایرانی و زرتشتی مذہب سے اخذ کیں۔ بقول رام بابوسکینہ: ”دہلی زبان میں جو اب شرفا و معزز شہری لوگوں سے چھوٹی جاتی تھی اور اطراف کے شہر و دیہات میں محدود ہوتی جاتی تھی اب لوگوں کو کوئی مزانہ

آتا تھا۔“ (۱۳) ایک اور جگہ لکھتے ہیں: لہذا اردو۔۔۔ شاعری اپنی اصلیت بھول گئی اس کو اپنے ملک کی تشبیہات سے نفرت پیدا ہوگئی اور اپنے وطن کی حسین سے حسین چیزوں کی قدر کرنے کا احساس تک اس سے فنا ہو گیا۔ (۱۴) اس حوالے سے سعد اللہ گلشن کا شاعری کے حوالے سے ولی دکنی کو دیا گیا مشورہ قابل غور ہے کہ ”اے ہمہ مضامین فارسی کہ بیکار افتادہ اند در رختہ خود بکار ببر، از تو کہ محاسبہ خواہد گرفت۔“ (۱۵) یعنی یہ جو فارسی کے اتنے مضامین موجود ہیں انہیں اپنے ریشہ میں استعمال کرو تم سے کون پوچھے گا؟۔ یہاں ”تم سے کون پوچھے گا؟“ نہایت قابل غور ہے۔ اس کے بعد تو غالب و اقبال تک ہمارے شعراء کی فارسی شاعری کی ایک پوری روایت قائم ہوئی۔

بقول ڈاکٹر غلام حسین ذوالفقار:

”فارسی مغلوں کی شوکت و جلال کا نشان تھی جب شوکت و جلال ہی رخصت ہونے لگی تو فارسی کا عروج و اقتدار کیونکر قائم رہتا۔ غربت و بے چارگی کا ساتھ دینے کے لیے اب اس زبان نے اپنی خدمات پیش کیں جو عوام کے جھوپڑوں میں پرورش پا کر شباب کی منزلوں میں قدم رکھ چکی تھی۔۔۔ اب ان (اہل فن) کی پناہ گاہیں فقراء کے کاشانوں اور درویشوں کے آستانے تھے جن کا ماحول شاہی دربار سے زیادہ عوامی زندگی کے قریب تھا۔ اس لیے شاعروں کو بھی ایسی زبان کا سہارا لینا پڑا جو عوام الناس کی زبان تھی۔“ (۱۶)

دلی کے نئے شہری عوام کی طرح روہیلے، مرہٹے، جاٹ وغیرہ بھی مقامیت کی ترجمان نئی لینگو افرانکا کے نمائندہ تھے۔ جب ان کی تحریکیں اور نئی خود مختار ریاستیں قوم پرستی و مقامی عناصر کی طاقت کے طور پر ابھریں تو ہندوستان میں شاہیت کمزور ہوگئی جس نے فارسی زبان کو بھی اس کے مقام و مرتبہ سے گرا دیا۔ نئے حالات میں ”اب بادشاہ اور اس کا دربار اس قابل نہیں رہے تھے کہ شعر اور ادب کی سرپرستی کر سکیں اس لیے اہل قلم اب دربار سے نکل کر روزگار کی تلاش میں عوامی ہنگامہ خیز زندگی میں آئے اس نے انہیں درباری ماحول کی مصنوعی زندگی سے نکالا اور تکلیفوں اور مصیبتوں نے انہیں حقیقت پسند بنا دیا۔“ (۱۷)

قدیم شعراء اردو سب بڑے فارسی دان اور فارسی کے کہنہ مشوق شاعر بھی تھے جب ان کے ”وظیفے“ بند ہوئے تو یہ بھی عوام کی زبان کی طرف متوجہ ہوئے۔ حاتم، آبرو، آرزو ایسے ہی شاعر تھے لیکن پھر بھی انہوں نے اس عوامی زبان میں فارسیت کو رواج دیا۔ مغلوں کے طبقاتی معاشرے میں جب امراء کے سامنے فارسی زبان چھوڑنے اور اردو زبان کو اپنانے کا مسئلہ آیا تو بھی انہوں نے ”حسب و نسب کی پاکی اور خالص خون“ کے تصور کے تحت اسے خالص کرنے کا عمل شروع کر دیا تاکہ ان کی طبقاتی انفرادیت برقرار رہے۔ اس عمل کو ولی کے بعد کے شاعر خان آرزو ہی نے تیز تر کیا اور عام اردو اور ادبی اردو میں ختم ہوتی خلج کی جگہ اردو کے معلیٰ کی بنیاد رکھی۔ اس سے ایک دربار زدہ اور اشراف پسند اردو کی تشکیل کا وہ عمل شروع ہوا جو دو سو سال پر محیط رہا، جس نے اردو کی شکل ہی بدل دی۔ یہ کام عوامی و مقامی زبانوں کے الفاظ کی جگہ عربی و فارسی کے الفاظ اپنا کر کیا گیا۔ اس دائرے کو ”اہل زبان“ کا تصور پیدا کر کے مزید تنگ کر دیا گیا اور پھر انشاء اللہ خان نے فیصلہ دیا کہ ”۔۔۔ بادشاہوں اور امراء اور ان کے درباریوں اور حاضر باشوں سے اردو کی سند لینی چاہیے۔“ (۱۸) اسی سلسلے میں شاہ حاتم کو ایک بڑا شعری دیوان لکھ دینے کے بعد خیال آیا کہ اپنی شاعری کو مکروہ، سبک اور مبتذل عوامی الفاظ سے پاک کر کے دیوان زادہ کی تشکیل کی جائے۔ ۱۸۰۲ء میں سید انشاء نے ”دریائے لطافت“ دہلی کی زبان کو (محلہ مغلوں کی اردو کے علاوہ) مستند از فصیح قرار دیا۔ جبکہ اس عہد کی عام اردو کا ایک نمونہ خود اس کے دیباچے میں کچھ یوں ہے: ”میں نے کھا کے، کرو لی کر کے کہا کہ میں ہنر جاتا ہوں۔ سن کے پچارے نے چار پیسے کھیسے میں سے کڈھ کے دیئے کہ اس دا کجھ بجا سے لے کے منہ وچ ڈال دے جانا۔“ لیکن سید انشاء اسی زبان کو کہتے ہیں کہ ”اس زبان اکثر جاہلان و عوام شہراست۔“ اسی طرح ناسخ کے ہاں بھی تطہیر اردو کے زعم میں ”بجن اور مہندی کے رنگ“ کی جگہ ”صنم اور رنگ حنا“ جیسے لفظ معتبر ٹھہرے۔

”ہر چند اردو زبان کو اپنے سرچشموں سے دور لے جانے کے عمل کو اصلاح زبان کا نام دیا جاتا ہے۔ مگر فی الحقیقت حاتم سے لے کر ناسخ تک اور زبان کی تطہیر و اصلاح میں خرابی کی ایک صورت بھی مضمر تھی۔ یہ اردو کو اس کے عوامی اور مقامی رنگوں سے اور ذائقوں سے محروم کر دینے کی شعوری کوشش تھی“۔ (۱۹)

اس دور کا فارسی زدہ اردو شعر و ادب بنیادی خیال، مواد و ہنیت، تشبیہات و استعارات، اسلوب و اصناف وغیرہ ہر حوالے سے فارسی ادب کی نقالی محسوس ہوتا ہے جس پر درباری رجحانات کے اثرات کا غلبہ تھا جن کے تحت غالب کو بھی بعد ازاں اسی فارسی پسند روایت کے تحت یہ کہنا پڑا تھا کہ: ”بگذرا از مجموعہ اردو کہ بے رنگ من است ایسے میں بھی صوفیاء ایک عام ہندستانی کی زبان ہی میں اپنا مافی الضمیر ادا کرتے نظر آتے ہیں کیونکہ کلاسیکی اردو شاعری میں مستعمل زبان بہت کم عامۃ الناس کی زبان رہی ہے جبکہ اردو ادب پر شرفاء کی اردوئے معلیٰ کا قبضہ تھا حتیٰ کہ نظیر اکبر آبادی جیسے اہم شاعر کو اس کی شاعری کے موضوعات، زبان اور اسلوب کی وجہ سے اسے لچر، پوچ اور عامیانہ قرار دے کر نظر انداز کیے رکھا۔ مجنون گورکھپوری لکھتے ہیں۔ ”اردو شاعری نے فقراء اور مشائخ کے ہاتھوں پرورش پائی اور بالغ ہو کر بادشاہوں اور امیروں کی منظو نظر بنی، خانقاہوں میں اس کا بچپن گزرا اور محلوں میں جوانی“ (۲۰) یوں نہ صرف نئی لینگو افرا نکا کی اردو جہت اردو کی تشکیل میں صوفیوں نے بے شمار حصہ لیا بلکہ زبان کے ارتقا کے اگلے مرحلے یعنی ادبی رجحانات کو بنانے میں بھی کردار ادا کیا لیکن جب زبان اس قابل ہو گئی کہ وہ علمی ثقافت اور جذباتی لطافت کو سہار سکے تو اسے زوال آمادہ بادشاہوں اور امراء نے اپنے اظہار کا ذریعہ بنا لیا۔ اس طرح ادب میں دو متوازی رجحانات ساتھ ساتھ چلتے رہے۔ جن میں سے ایک کا منبع خانقاہ بنتی ہے اور دوسرے کا دربار۔

فارسی پرست شاہیت کے برعکس یہ قومی عناصر اور متوسط طبقے کی نظریاتی و سیاسی مساوات کے لیے تمنا اور تنگ و دو کی متصوفانہ فکریات ہی تھی جن کے نتیجے میں صوفیوں نے نئی لینگو افرا نکا کی تشکیل میں بنیادی کردار ادا کیا۔ مختلف مذاہب، بولیوں اور ثقافتوں پر مشتمل ہندستانی عوام، فقراء اور صوفیوں کے ہاتھوں پلنے والی لینگو افرا نکا بذات خود ترکیبی رویے کی مثال تھی جو ہر طبقے، گروہ اور جمیعت کی زبان کی ترجمانی کرتی تھی۔ اس لیے عوامیت، روشن خیالی، رواداری، اور وسیع المشربتی کے عناصر اس کی اساس میں شامل ہیں۔ انہی عناصر نے اردو ادب اور خاص طور پر شاعری میں بھی اسی فضا کی ترویج کی۔ مگر جب شاہی دربار نے اپنے انحطاط سے مجبور ہو کر عوام کی اردو زبان کو اپنا نیا تو اس کی فارسی پسند تراش خراش کر کے اس کے کردار کو بھی اپنی طبقاتی شناخت کا حصہ بنا لیا۔ مگر اس کی بنیاد میں موجود وحدت الوجود کی حامل رواداری کی فضا نہ بدلی۔ حتیٰ کہ خالصتاً درباری رجحانات کی نمائندہ غزل جیسی صنف بھی روشن خیالی، انسان دوستی اور وسیع المشربتی کی روایت کو کبھی رندہ کر سکی۔ کلاسیکی اردو غزل میں ناصح، زاہد، ملا، شیخ وغیرہ کی مخالفت کی صورت میں ملوئی حاکمیت، شریعتی جبر اور مذہبی تنگ نظری کی مخالفت ایک مستقل روایت رہی ہے جو یہاں کے مخلوط مذہبی سماجی ڈھانچے میں صوفیانہ فکری روایت کا نتیجہ تھی۔

یہاں کے بدیسی مسلم حکمرانوں نے اگر اپنے تشخص کو قائم رکھنے کے رجحان کو رواج دیا ہے تو وہ فارسی جیسی درباری زبان میں علم و ادب کے فروغ یا فارسی زدہ اردو ادب کی ترویج کے ذریعے سے کیا ہے جبکہ دربار کی اس پالیسی کے برعکس خانقاہ ہندستانی مقامیت کی نمائندہ بنتی ہے۔ جس کی اولین اور اہم مثال حضرت امیر خسرو کی شاعری ہے۔ چونکہ ”ہندستان کی قدیم تہذیب کا مزاج مادری ہے اور یہ زمین کے ساتھ گہری وابستگی رکھتی ہے۔“ (۲۱) اس لیے لوگوں اور دھرتی سے جڑت کے زیر اثر صوفیانہ روایت کی حامل شاعری میں عورت کی طرف سے اظہار کی روایت بھی عام نظر آتی ہے۔ جن میں مقامیت کی حامل تمثالیں، تشبیہیں، استعارے اور اصناف استعمال کی گئی ہیں۔ خولجہ معین الدین چشتی، بولعی قلندر، برہان الدین غریب، مہران جی شمس العشاق، بہاؤ الدین باجن، محمود دریائی، علی جیوگام دھنی، برہان الدین جام، خوب محمد چشتی، بھگت کبیر، گوروناک، شاہ

حسین، سلطان باہو، وارث شاہ، بلھے شاہ کے علاوہ شیخ یحییٰ منیری اور حضرت گیسو دراز کے علاوہ بھگتی صوفیاء نے بھی ”۔۔۔ فارسی، عربی اور سنسکرت کے مقابلے میں دیہی بولیوں کو اہمیت دی“ (۲۲) جنہوں نے اردو زبان اور اردو شاعری کی فکری روایت میں بنیادی کردار ادا کیا۔

بھگتی صوفیا کی تحریک ہندستان میں مسلم بادشاہتوں کی ہمہ گیر معاشی سیاسی انتظامی وحدت کا فکری نتیجہ بھی تھی اس وحدت کے فکری رویے کے ساتھ ساتھ بھگتیوں کے ہاں ثقافتی حوالوں سے عوام اور دھرتی کے ساتھ جڑت بہت شدید تھی۔ لہذا انہوں نے ہندستانی لینگو افرانکا ہی میں شاعرانہ سطح پر عوام سے ابلاغ کر کے لسانی و فکری سطح پر وحدت کے عمل کو گہرا کرنے کی کوشش کیا۔ لیکن دکن میں جب بہمنی، عادل شاہی اور قطب شاہی وغیرہ جیسی مقامیت پسند مسلم سلطنتیں قائم ہوئیں تو ان کے خلاف دلی کے فارسیت پسند حکمرانوں نے مسلسل فوج کشی کی۔ یہاں بھی ایرانی تہذیبی یلغار نے مقامیت پسند رجحان کی راہ روکی۔ جس کے باعث اردو شاعری کے دکنی دور کے آخر میں فارسی کا اثر بھی دکھائی دیتا ہے۔ جب دلی کی مغل حکومت نے دکن پر اپنا تسلط مکمل کر لیا تو یہ اردو شاعری پر فارسی غلبے کی تکمیل کا بھی اظہار تھا جو دلی و سودا سے ہوتا ہوا غالب و اقبال تک پھیلا ہوا نظر آتا ہے۔ اسی لیے عہد دکن کی زبان کو ہمارے اکثر ادبی تاریخ دان اردو کی بجائے دکنی یا دکنی اردو لکھتے ہیں کیوں کہ ان کے نزدیک حقیقی اردو دلی کے دکن پر تسلط کے بعد دکنی میں فارسی کی آمیزش اور مقامیت کی مغلوبیت سے شروع ہوئی گویا ان کے نزدیک اردو کی تشکیل ہندستان کی نئی لینگو افرانکا سے انحراف اور شاہیت پسند اساس پر ہوئی۔ اس طرح سے متوسط طبقے سے تعلق رکھنے والے ادب پر وراپنی نفسیاتی مغلوبیت کا اظہار اپنا تعلق جنوبی ہند کی مقامی مسلم روایت سے جوڑنے کی بجائے شمالی ہند کی بدیہی و توسیع پسند مسلم روایت سے جوڑ کر کرتے ہیں۔ اسی لیے عربی و فارسی کے لیے ہندی اور مقامی لسانی، فنی اور تہذیبی اثرات کے اخراج کی صورت میں اردو کی تطہیر کا عمل مسلسل جاری رہا۔ انشاء و جرأت کی لسانی تراش خراش، غالب کا خود کو فارسی کے ساتھ جوڑنا اور داغ کی ”اردوئے معلیٰ“ کو سارے ہندستان کی زبان بنانے کی تمنا اردو ادب پر دربار کے اثرات و رجحانات کا واضح ثبوت ہے۔ یوں وہ سفر جو عہد سلاطین میں امیر خسرو نے فارسی سے ہندستانی تہذیب کی طرف شروع کیا تھا مغلیہ زوال کے آخری مرحلے میں الٹا ہو گیا جو کہ اس انحطاط ہی کا سبب بھی تھا۔

ذرا ادب کی شاہیت پسند روایت کے زیر اثر شعری اصناف پر نظر دوڑا سیئے: ایرانی سرزمین پر پروان چڑھنے والی صنف غزل بھی مسلمانوں کی ہندستان آمد کے ساتھ وارد ہوئی۔ اسے فارسی شاعری سے اردو شاعری میں رواج پانے اور مرکزی حیثیت حاصل کرنے کا موقع دلی کے مسلم حکمرانوں کے دکن پر مکمل غلبے کے بعد ملا۔ اردو غزل فارسی مسلم حکمرانوں کی شناخت اور شاہی پسند نفسیات کا مضبوط حوالہ رہی ہے۔ اسی لیے غیر غزلیہ شاعری شاہی مراکز سے دور رہی پروان چڑھی۔ غزل کا درباری مزاج شاہ پسندی کے استحکام کی علامت تھا جس کی تشکیل و ترویج میں درباریوں، راجوں، نوابوں اور ان کے وظیفہ خوار یا شہری متوسط طبقے کے حامل شعراء نے اہم کردار ادا کیا۔ عوامیت پسندی اور مقامیت پسندی سے انحراف اس کا امتیاز رہا جس کے باعث اس کے اندر اور اس کے مسائل سے دوری، ماورائیت اور داخلیت درآئی۔ اظہار اس قدر علامتی، ذاتی اور فزکارانہ ہو گیا کہ وہ گرد و پیش کی زندگی کا نمائندہ نہ رہا۔ شاہیت کی مضبوط علامت ہونے کے باعث اردو غزل نے اس کے زوال سے ابھرنے والی سوگوارامی، غم پرستی اور نوحہ گری کو اپنی اساس بنا لیا۔ اس کے بنیادی کردار مثلاً محبوب اور عاشق بھی شاہی نفسیات ہی کے حامل ہیں۔ محبوب اگر بادشاہ کے روپ میں شاہانہ رویوں کا حامل ہے تو عاشق شاہ پرست کے صورت میں جلوہ گر ہوتا ہے ان دونوں کے مابین تعلق ویسا ہی ہے جیسا اس دور میں بادشاہ اور عام فرد کے مابین تھا یعنی ایک جفا کار، ظالم، بے پروا بادشاہ کا تعلق ایک عام، غیر اہم، بے بس، شاہ پرست ہندستانی کے ساتھ۔ عاشق محبوب کا یہ تعلق چاہت و برابری کا حامل ہرگز نہ تھا بلکہ ناممکن وصال اور نامحتمل ہجر کی اذیت پسندی پر مبنی تھا۔ اردو شاعری میں محبوب کا یہ تصور شاہیت کے رجحان کی عمدہ نظیر

ہے۔ محبوب کا ناز و نخرہ، غضب، ادا، ناراضگی پہلو تہی اور کوچہ قاتل، رقیب اور محتسب کی علامتوں کے علاوہ طوائف کے ہرجائی پن، ناز دلبری اور اندازِ سفاکانہ کے جو روپ اردو شاعری میں ابھرتے ہیں اس کے پس منظر میں مطلق العنان بادشاہ کا تصور ہے جو کسی ضابطے اور آئین کا پابند نہیں ہے جو کبھی خوش ہو کر دنیا کی دولت لٹا دیتا ہے اور کبھی رنجیدہ ہو کر قہار و جبار کی شکل اختیار کر لیتا ہے۔ غزل کے بنیادی موضوعات مثلاً عشق مجازی اور عشق حقیقی کے تصورات دربار اور خانقاہ کے رجحانات کی عکاسی کرتے ہیں صوفیانہ فکری روایت نے اردو ادب میں عشق کے تصور کو بہت وسعت دی اور اسے خدا، کائنات اور انسان کی مباحث کا مرکزی نکتہ بنا دیا۔ گوہاں عشق حقیقی کا اظہار مجازی معنوں میں ہوتا رہا لیکن اس میں بھی ایک وقار اور رکھ رکھاؤ رہا۔ بطور انسانی سرگرمی کے عشق مجازی یقیناً شاعری کا ایک اہم موضوع رہے ہیں لیکن ”۔۔۔ جیسے جیسے درباروں میں ادنیٰ درجے کے مذاق کی سرپرستی بڑھی اس کے ساتھ ساتھ شاعری کا مذاق بھی بگڑتا گیا“ (۲۳)

جب شاہی دربار عیش پرستیوں کا مرکز بنے اور وہاں طوائف کو ایک خاص اہمیت حاصل ہو گئی تو اردو شاعری میں عشق مجازی سے شائستگی اور اعلیٰ جمالیاتی احساس رخصت ہو گیا۔ کلاسیکی غزل، مثنوی، رباعی، واسوخت سب کا مرکزی نسوانی کردار طوائف کا روپ دھارے ہوئے ہے۔ یوں عاشق اور محبوب کا تعلق بھی بہت بازاری سا ہو گیا جہاں محبوب کی وفا، قربانی اور خلوص کی جگہ اس کے جسم کے نشیب و فراز اور دلآویز خطوط کی تصویر کشی کو اہمیت حاصل ہو گئی۔ یہ نقیض پسند درباری روایت ہی کا تسلسل تھا جس نے عشق کو ہوس میں بدل ڈالا اور محبوب کی سراپا نگاری، معاملہ بندی، ناز و ادا وغیرہ طوائفانہ رنگ لیے ہوئے تھی۔ بقول پروفیسر محمود بریلوی:

”دکھنوں میں یہ ایک طرح دستور بن گیا تھا کہ وہاں ہر امیر کی سرکار میں اردو شاعر اور شاعر کی سرپرستی اس سرکار کے وقار میں اضافے کا باعث تھی اس طرح کوئی معروف اردو شاعر دکھنوں میں درباری اثرات سے محفوظ نہ رہ سکا۔۔۔ مادی اور جسمانی محبت کا یہاں کا نہ اظہار موضوع شاعری بنا اور روحانی و آفاقی رومانیت و تغزل کے بجائے، خواہش نفسانی کی تکمیل اور شہوانی تلمذ کے حصول کا بے دھڑک اظہار مروج ہوا۔۔۔ بادشاہوں اور امرا کی پسندیدگی معیار شاعری ٹھہرے اور فحاشی معمول بن گئے۔“ (۲۴)

ہجو گوئی کا رجحان بھی خالصتاً درباری رجحان کی نمائندگی ہے۔ یہ درباری گٹھ جوڑ اور سازشوں کے اثرات کا واضح نتیجہ تھا جو شاعرانہ رقابتوں کی صورت میں جلوہ گر ہوئے۔۔۔ دربارداری کے مذموم اثرات نے شعرا کے باہمی تعلقات کو بھی سخت مسموم کیا حتیٰ کہ مشاعرے اکھاڑے بن گئے۔۔۔ شعرا نے اپنے حریفوں کو زک پہنچانے اور انہیں شکست دینے کے لیے نت نئے عنوانات شاعری دریافت کئے مثلاً ہجو گوئی۔۔۔“ (۲۵) سید انشاء و سودا کی ہجو گوئی گالی گلوچ، ناشائستگی، فحش نگاری، بدگوئی اور بدکلامی بہترین مثالیں ہیں۔ مثنوی کے حوالے سے اگر ایک طرف مثنوی معنوی کی صوفیانہ روایت رہی ہے تو دوسری طرف مرزا شوق لکھنوی کی جنسیت و ابتذال سے بھرپور مثنویاں بھی تھیں۔ مثنوی میں شاہیت و متصوفانہ رجحانات ساتھ ساتھ چلتے رہے مگر مثنوی کا منبع اپنے ارتقا اور رجحان کے حوالے سے درباری رہا جن کا عروج مغل عہد سے قبل بہمنی سلطنت کے درباروں سے لے کر لکھنوی دربار تک رہا۔ داستان سرائی کے اس منظوم انداز میں مبالغہ آرائی، ہجر و وصال کے مناظر، حسن و عشق کے تذکرے، درباری ماحول کا بیانیہ اور شہزادوں شہزادیوں کے کردار عام رہے ہیں۔ میر حسن نے اپنی مثنوی بادشاہ کے حضور پیش کی تو میر تقی جیسے شاعر نے بھی نواب آصف الدولہ کی شادی اور شکاری تفریحات کو مثنویوں کا روپ دیا۔ اسی طرح ایرانی شیعہ تعلق کی بنیاد پر مرثیہ نگاری نے دکنی و لکھنوی درباروں میں رواج پایا۔ قصیدہ اور دربار فطری طور پر لازم و ملزوم ہیں قصیدہ دربار کے تمام تر رجحانات کا نمائندہ ہوتا ہے جس میں دربار کا پر تصنع اور پر شکوہ مزاج داخل ہوتا ہے۔ شوکت لفظی اور جذبات سے عاری گھن گرج بادشاہ کے جاہ و جلال کی نمائندگی کرتی ہے ”یہ غالباً واحد صنف ہے جو خالصتاً آورد ہی

’آورد ہے‘ (۲۶) گویا اس میں مقصد صرف بادشاہ کی خوشامد کر کے اس کی خوشنودی حاصل کرنا ہوتا ہے۔ لہذا اس کے لیے کسی سچے جذبے اور خلوص کی ضرورت نہیں ہوتی۔

ان تمام درباری رجحانات کے برعکس صوفیانہ روایت غزل، قصیدہ، مثنوی، ہجو، رزمیہ وغیرہ سے خالی تھی۔ کیونکہ ’۔۔۔ مخصوص ادوار میں مخصوص اصناف کی ترقی یا تنزلی میں دربار اور شاہ کا بالواسطہ تعلق ضرور رہا ہے‘۔ (۲۷) متصوفانہ روایت کا حامل ادب محبت، انسان نوازی، خلوص، جذبہ اور صداقت کی فراوانی اور عوام الناس تک رسائی کے رجحان سے مزین رہا ہے۔ جبکہ درباری رجحان نے تصنع، پرکاری، صنائع بدائع، دوراز کا تشبیہات، مشکل پسندی، آورد، بے روح خارجیت، بے جوڑ فارسیت و عربیت، رعایت لفظی اور میکانیت کو رواج دیا۔ چونکہ صوفیانہ روایت کا حامل ادب ہیئت کے بجائے مواد پر زور دے کر اپنی کٹمنٹ کی وجہ سے ادب کے افادی پہلو پر زور دیتا رہا۔ لہذا ان کے ہاں ایہام گوئی کی طرح مضمون آفرینی، صنعت گری، خیال بندی وغیرہ کی مصنوعی فضا نہیں قائم نہیں ہوئی۔ بقول ظہیر کاشمیری:

”تخت و ریاست میں گدی نشینی تھی تو شعر میں کیوں نہ ہوتی اگر فن شعر عام ہو جاتا تو شاعر کے کسب کمال میں

رنخنے پڑ جاتے۔ کلاسیکل عروض و بحر کی پابندی، مشکل توانی کی تلاش، باریک سے باریک موضوع پر خیال

آرائی، شاعری کو حساب کا سوال بنا دیا۔۔۔ یہی وجہ تھی کہ اس عہد کی شاعری شامی طبیعت کی پابند ہو کر

گئی۔۔۔ شعر و ادب ایفونی کا خواب بن کر رہ گیا، الجھا ہوا واقعیت سے دور۔“ (۲۸)

گو عام سماجی زندگی مشقت، گھٹن، جبر، مفلسی، محرومی اور تلخی سے عبارت تھی مگر دربار سے وابستہ آسودگیوں اور خوشحالیوں کے نفسیاتی اثرات کے تحت شاہ پرست رویوں کے حامل اداء و شعراء نے جن موضوعات اور پیرائے اظہار کا انتخاب کیا وہاں تعیش، محبوب، عشق، جسمانی نشاط، جنس، سراپا وغیرہ کو موضوع بنایا گیا۔ بقول مجنون گورکھپوری ”ادب چونکہ معاشرتی حالات و میلانات کا آئینہ ہوتا ہے اس لیے وہ بھی اسی کم تعداد فراغت نشین اور ذی اقتدار جماعت کی نمائندگی کرتا رہا جس کو اشراف کہتے ہیں۔“ (۲۹) شاہیہ کے زیر سایہ فروغ پانے والے ادب جسے منٹو نے فارغ البال، آرام پسند اور عیش پرست لوگوں کی دماغی عیاشیاں کہا ہے، میں عقل و خرد کے دعوے کے باوجود زندگی کا بے مصرف ہونا، فطرت انسانی سے بے اعتمادی، تقدیر و توکل پر یقین، ذہن کا سعی و عمل سے گریز، سہل انگاری اور ہزل و ساقیت جیسی چیزیں عام رہیں لیکن صوفیانہ فکری روایت پر تعمیر ہونے والا ادب عرفان غم سے کشید کردہ نشاط و کیف اور گداز کو جینے کی طاقت بناتا رہا۔ اس روایت کے تحت جو بغاوت متشکل ہوئی اس میں امید، تحریک اور تہذیب جیسی خاصیتیں تھیں۔ لہذا روشن خیالی و وسیع الحشر بی اور مفلسی و ناداری سے رشتہ جوڑ کر دربار کی جگہ عوام و خدا سے قربت ہی کو بنیاد بنایا گیا۔ یوں متصوفانہ فکری و تہذیبی رجحان نے شاہیہ پسند رجحان سے بالکل الگ اردو شاعری کو فکری مرکزیت عطا کی۔

حوالہ جات

- ۱۔ جے جی فریزر، (J G Frazer)، (The Golden Bow)، ایبر ہیڈ، لندن، ۱۹۶۳ء، ص ۱۳۷، ۱۳۸
- ۲۔ مبارک علی ڈاکٹر، مغل دربار، تخلیقات، آکرام آرکیڈ، لاہور، ۱۹۹۵ء، ص ۱۰
- ۳۔ ایضاً، ص ۱۵
- ۴۔ محمد حسن، پروفیسر، دہلی میں اردو شاعری کا تہذیبی و فکری پس منظر، اردو اکادمی، دہلی، ۱۹۸۹ء، ص ۲۳۲
- ۵۔ مبارک علی، ڈاکٹر، المیہ تاریخ، پروگریسو پبلشرز، لاہور، ۱۹۹۳ء، ص ۴۴
- ۶۔ محمد حسن، پروفیسر، ص ۲۴۰

- ۷۔ فتح محمد ملک، پروفیسر، تھسین و تردید، سنگ میل پبلی کیشنز، لاہور، ۱۹۹۵ء، ص ۱۵
- ۸۔ علی عباس جلال پوری، سید، اقبال کا علم الکلام، خرد افروز، جہلم، ۱۹۸۷ء، ص ۸۰
- ۹۔ محمد حسن، پروفیسر، دہلی میں اردو شاعری کا تہذیبی و فکری پس منظر، ص ۳۸
- ۱۰۔ مبارک علی، ڈاکٹر، المیہ تاریخ، ص ۲۵
- ۱۱۔ رام بابوسکینہ، مترجم: مرزا حسن عسکری، تاریخ ادب اردو، علمی کتاب خانہ، لاہور، ۱۹۸۸ء، ص ۳
- ۱۲۔ محمود بریلوی، پروفیسر، مختصر تاریخ ادب اردو، شیخ غلام علی اینڈ سنز پبلشرز، لاہور، ۱۹۸۵ء، ص ۱۰۷، ۱۰۶
- ۱۳۔ رام بابوسکینہ، تاریخ ادب اردو، ص ۲
- ۱۴۔ ایضاً، ص ۲۶
- ۱۵۔ جالبی، جمیل، ڈاکٹر، تاریخ ادب اردو، جلد اول، مجلس ترقی ادب، لاہور، ۲۰۰۵ء، ص ۵۳۱
- ۱۶۔ غلام حسین ذوالفقار ڈاکٹر، اردو شاعری کا سیاسی و سماجی پس منظر، مطبع جامعہ پنجاب، لاہور، ۱۹۶۶ء، ص ۶۶
- ۱۷۔ اقبال خان، اردو اور سیکولرزم، نگارشات، لاہور، ۱۹۸۹ء، ص ۱۰۹
- ۱۸۔ ایضاً، ص ۱۱۲
- ۱۹۔ مجنون گورکھپوری، ادب اور زندگی، مکتبہ دانیال، کراچی، ۱۹۸۵ء، ص ۹۰
- ۲۰۔ فتح محمد ملک، پروفیسر، تھسین و تردید، ص ۲۷۱
- ۲۱۔ انور سدید، ڈاکٹر، اردو ادب کی تحریکیں، انجمن ترقی اردو، پاکستان، کراچی، ۱۹۸۳ء، ص ۱۵۴۔
- ۲۲۔ ایضاً
- ۲۳۔ ابواللیث صدیقی، ڈاکٹر، اردو کی ادبی تاریخ کا خاکہ، اردو اکیڈمی سندھ، کراچی، ۱۹۷۸ء، صفحہ ۲۵۔
- ۲۴۔ محمود بریلوی، پروفیسر، ص ۱۱۰
- ۲۵۔ ایضاً، ص ۱۰۷
- ۲۶۔ سلیم اختر، ڈاکٹر، اردو کی مختصر ترین تاریخ، سنگ میل پبلی کیشنز، لاہور، ۱۹۹۱ء، ص ۱۰۶
- ۲۷۔ ایضاً، ص ۷۶
- ۲۸۔ ظہیر کاشمیری، ادب کے مادی نظریے، کلاسیک، لاہور، ۱۹۷۵ء، ص ۱۹
- ۲۹۔ مجنون گورکھپوری، ادب اور زندگی، مکتبہ دانیال، کراچی، ۱۹۸۵ء، ص ۹۰